

Vent frais, vent du matin *

Vent qui souffle au sommet des grands pins

Joie du vent qui souffle, allons dans le

grand

Frischer Wind, Morgenwind / Wind, der in den Wipfeln der grossen Kiefern bläst / Freude des wehenden Windes, gehen wir (mit ihm) ins Grosse

Hejo, spannt den Wagen an *

Seht, der Wind treibt Regen übers Land

Holt die gold'nen Garben, holt die gold'nen

Garben

Stimm
Volk

Eh oh, attelez la charrette / Regardez: le vent amène la pluie sur nos champs / rentrons (ou: rentrez) les gerbes dorées / rentrons les gerbes dorées

*Einsatz des Kanons (dreistimmig) / entrée des voix (trois voix)

In der französischen Schweiz bekanntere Version:

Vent frais, vent du matin* Soulevant le sommet des grands pins* Joie du vent qui chante, allons dans le grand

Frischer Wind, Morgenwind / die Wipfel der Kiefern erhebend / Freude des singenden Windes, gehen wir (mit ihm)
ins Grosse

*Einsatz des Kanons (dreistimmig) / entrée des voix (trois voix)